

枣庄市民间文学资料选编

台儿庄民间故事集

(上册)



台儿庄区民间文学集成办公室

枣庄市民间文学资料选编

台儿庄民间故事集

上

台儿庄区民间文学集成办公室



封面题字：张本忠

封面设计：毕志明

剪纸：王冬梅 谭玉麟

枣庄市民间文学资料选编

枣庄市民间文学集成办公室

王善民 主编



枣庄市出版办公室出版

泰安市盲童学校印刷厂印刷

开本787×1092毫米1/32 字数300000

1988年12月第一版 1988年12月第一次印刷

印数： 1 ——— 1000册



山东省新闻出版局(内部发行)

准印证(1988) 2 — 073号

定价：5.50元

抢救民間口頭文
學財富，使
的民族文
化更加
發揚光大。

鄭世瑛

繼承和發揚民族
文化傳統，讓民間文
學更好地為文化建
設服務。

党同方

八十年十二月

灿烂的民族
文化之光
民族语言
艺术的宝库
郑亚彤

序

枣庄市民间故事、歌谣、谚语的集成工作，始于一九八六年底，经普查、采录和编纂三个阶段，至今已历时一年又半。一大批珍贵的民间口头文学作品总算抢到了手，并选编了这个资料集，把本来是人们口耳传承、保存在记忆里的东西落到了纸上。这样，失传的可能性当然就大大减少了。即使多少年后这些作品在流传中发生了变化，后人还能看到它今天的样子。这怎能不使人感到高兴和欣慰！

这个集子是从采集到的八千五百八十九个故事、八千八百四十四首歌谣、三万余条谚语中选编而成的。凡故事三千三百余篇，歌谣四千余首，谚语四千余条，洋洋四百余万言，述山水草木，传人妖神鬼，抒喜怒哀乐，载天理良心，堪称我市文化史上一块丰碑。

此集所收作品，无论是土生土长的，还是从外地传入的，都操着浓重的枣庄口音，都浸透着枣庄人民的智慧。俯读仰思，枣庄这块土地上的风俗民情可察，前人留下的足迹可寻，民间文化发展的脉络可以抚按。大运河的轻袅涟漪，煎饼卷辣椒的强刺激，酸枣的野味，都可赏观品尝。在全国民间文学的汪洋大海之中，这些作品至少可以算得上一滴水，对文化学者、社会学者、作家、艺术家，以及从政者、为民者，或许都能有点儿用处。至于我们的后代会怎样评说，那就不得而知了。

在采集编选过程中，采编者们尽力按照科学性、全面性和代表性的要求，保持口头文学的原貌，辞不另修饰，意不妄改动，人不予变更。有一些作品乍看起来有些粗俗怪诞，嚼起来有些牙碜，但考虑到类似篇目不多，属“土特产品”，颇具地方风味，且久流传于民间，也没有谁被硌掉牙，所以未敢把它作为砂子筛掉。

全集按滕州市、薛城区、山亭区、市中

区、峰城区、台儿庄区分别立卷，每卷又设有故事、歌谣、谚语分册。各卷之间尚有雷同，编者未作删削，以保持各市、区卷帙的相对独立与完整。

建树这块丰碑的匠人，首先应是这些作品的奉献者。他们中有七八十岁的老人，也有十来岁的儿童；有酷爱民间文学的艺人，也有普通的农民；有现任基层干部，也有当年的儿童团长、游击队员。总计二千七百余入。他们或主动找到采录人，或应约等候，撂下自己的活计，一讲便是数时。说唱表演妙趣横生，常乐得采集人忘归。各级宣传文化艺术部门的同志一千三百余人担当了采录的主力，还有数以千计的退休干部、乡村知识青年、教师、在校学生踊跃参加采集。他们跋山涉水，走村串户，树荫下访，地头上记，寒暑辛劳，在所不辞。各级党政领导和有关部门，对集成工作予以热情关怀和大力支持，仅经费一项，从市、区（市）到乡镇就提供到十余万元之巨，亦有许多领导同志亲自参加采录。凡此，实在可敬可佩，说他们做了

一件上可慰祖宗、下能对起子孙的大事，当不为过。

枣庄市民间文学蕴藏量很大，现所搜集到手的不过十之七八，本想“一网打尽”，实不可能。俟之来日，有志者博采补缀，将不胜感激。

限于人力和水平，此资料集中谬误之处在所难免，恳请有关专家和广大读者，不吝赐教。

张 本 忠

一九八八年九月八日

前 言

台儿庄区人民政府副区长 李培钦

台儿庄区民间文学集成历时近两年，现已选篇成《台儿庄民间故事集》和《台儿庄歌谣谚语集》。

台儿庄区与江苏邳、铜两县接壤，境内之古城遗址，王侯陵墓，名将足迹，标志着台儿庄地区已有数千年之文明史。京杭大运河横贯东西，南北文化与当地风情交融汇集，因而民间文学蕴藏丰富。

本集所收各篇，均为本区人民口耳传承之作，其中大量作品之出处系在本区境内。全集包揽古今人事，涉及天地鬼神，想象丰富，描绘入微，语言纯朴，具有耐人寻味的可读性。其所言，大多评善恶美丑，论祸福兴衰，述民情习俗，讲伦理道德。通读之，历代台儿庄地区之社会风貌放眼可见，世人之心理状态闭目可知。取材最原本，反映极真实，是劳动人民智慧结晶的章篇，成为

后人了解过去的珍贵资料，今抢救在手，集成印册，永传训诫于后世，实为吾辈之幸事。

台儿庄为鲁南重镇，抗日初期，因曾在此地重创日军而闻名于世。本集中多首抗日歌谣尽展当年黄邱山区运河两岸抗日军民痛击日寇之动人场景，给台儿庄区增添了更浓更鲜明的英雄色彩。如今，全区二十三万人民，在中国共产党的领导下，进行着光前裕后的伟大改革，将会从这集宝贵的文化遗产中吸取教益，创建出新的文明。



枣庄市民间文学集成领导小组 办公室人员名单

领导小组组长：张本忠（前中）

副组长：孙文经

姜庆新（前右）

成 员：徐太义（后右二）

李乐群（前左）

办公室主任：徐太义

副主任：王善民（后左）

陈海（后左二）

成 员：齐广信（后右）

王玉英 岳喜进



台儿庄区民间文学集成领导小组 办公室人员名单

领导小组组长：李培钦（前中） 甄亚彤（后中）

副组长：戚 磊（后右二） 陈和辉（前左二）

成 员：阎保金（后左二） 杨庆吉（前右）

邵瑞敏（前左） 王广元（后右）

办公室主 任：郁西唐（前右二）

副主任：周庆武

成 员：李德凯（后左）

各乡镇民间文学集成领导

小组办公室人员名单

台 儿 庄 镇

组 长 李德华

副组长 梁龙德

主 任 张宝申

成 员 燕夫东 陈国栋

邳 庄 乡

组 长 李秀兰

副组长 季广清 李成田

成 员 秦开华 黄希刚

兰 城 店 乡

组 长 李开亮
副组长 王道启 孙玉华
主 任 王玉山

泥 沟 镇

组 长 郝尚兴
副组长 张志泉
成 员 朱玉东 孙忠明 梁孝梅

马 兰 屯 乡

组 长 岳 湘
副组长 孙景亮 曹玉君
主 任 黄子兰
成 员 赵沛新 黄崇俭

彭 楼 乡

组 长 苗佩恒
副组长 王传文
主 任 侯修利
成 员 张怀勤 黄 震

薛 庄 乡

组 长 李平让
副组长 王继才
主 任 王克举
成 员 王家全 李景金

涧 头 集 镇

组 长 刘福强
副组长 庄明堂
主 任 张体军
副主任 魏茂盛
成 员 孙法明 孙法乾 张 干 张 杰